

Pastoraltheologie

Wissenschaft und Praxis in Kirche und Gesellschaft

HERAUSGEBER

Alexander Deeg, Lutz Friedrichs, Eberhard Hauschildt,
Julia Koll, Ralph Kunz, Ulf Liedke, Harry Oelke,
Birte Platow, Maike Schult, Ulrich Schwab, Henrik Simojoki

SCHRIFTFLEITUNG

Eberhard Hauschildt

111. JAHRGANG/2022

Vandenhoeck & Ruprecht

ISSN (Printausgabe): 0720-6259, ISSN (online): 2197-0831

2022 by Vandenhoeck & Ruprecht, an imprint of the Brill-Group (Koninklijke Brill NV, Leiden, The Netherlands; Brill USA Inc., Boston MA, USA; Brill Asia Pte Ltd, Singapore; Brill Deutschland GmbH, Paderborn, Germany; Brill Österreich GmbH, Vienna, Austria).

Koninklijke Brill NV incorporates the imprints Brill, Brill Nijhoff, Brill Hotei, Brill Schöningh, Brill Fink, Brill mentis, Vandenhoeck & Ruprecht, Böhlau, V&R unipress and Wageningen Academic.
Verlag: Brill Deutschland GmbH, Robert-Bosch-Breite 10, D-37079 Göttingen,
www.vandenhoeck-ruprecht-verlage.com

Alle Rechte vorbehalten. Das Werk und seine Teile sind urheberrechtlich geschützt.
Jede Verwertung in anderen als den gesetzlich zugelassenen Fällen bedarf der
vorherigen schriftlichen Einwilligung des Verlages.

Printed in Germany.

Satz: 3w+p, Rimpar
Druck und Bindung: © Hubert & Co. GmbH & Co. KG BuchPartner,
Robert-Bosch-Breite 6, D-37079 Göttingen

Gedruckt auf alterungsbeständigem Papier.

Register

I. Aufsätze

Barth, Hans-Martin: Predigende Kanzeln. Die Kanzelkultur des Christentums in rezeptionsästhetischer Perspektive	352
Benedict, Hans-Jürgen: Predigtparodie und Katechismusunterricht bei Gottfried Keller – und Gedanken zum Besuch einer Konfirmation	441
Berkemann, Karin: Was von uns bleibt. Orte der Öffentlichkeit und ihre pastoral-theologischen Potenziale	301
Bischoff, Alexander: Das neue Leben eines frisch Pensionierten in einer Lebensgemeinschaft – eine Fallstudie. Pensionierungen in der „Communität Don Camillo“ (II)	546
Charbonnier, Lars: „OK Boomer?!“ – oder warum der Umgang mit Pensionierung ein zentrales, aber kein einfaches Thema für die Personalentwicklung der Kirche ist	525
Coenen-Marx, Cornelia: Neue Freiräume nutzen – alte Träume gestalten: Von der Erwerbsarbeit zum nachberuflichen Engagement	512
Conrad, Anja: Vom großen Strom der Kultur. Ein Interview mit der Schriftstellerin Helga Schubert	97
Conrad, Ruth: „Rezeptionsbeziehungen“ – auch eine Frage der Haltung. Oder: Warum Gerhard M. Martin die Auseinandersetzung mit Schleiermacher anzuregen vermag	407
Deeg, Alexander: „Ob’s denn wahr ist?“ Die Erinnerung an die eine große Frage 100 Jahre nach Karl Barths „Not und Verheißung der christlichen Verkündigung“	265
Domsgen, Michael: „Es ist verrückt!“ Veränderungen in der rituellen Jugendkultur und ihre Bedeutung für die kirchliche Jugendarbeit	133
Egger, Sara: Heidis ‚heile Welt‘ als Kulisse kindlicher Schreckensjahre. Eine Relektüre vor dem Hintergrund der Praxis der ‚Verdingung‘ von Kindern in der Schweiz des 19. und 20. Jahrhunderts	380
Emlein, Günther: Integration oder Kommunikation. Zur Integration von Ansätzen in der Seelsorge und zu einem wichtigen Buch über „Supervision in der Seelsorge“	319
Gärtner, Stefan: Gute Fragen stellen. Poimenische und empirische Reflexionen zur Kommunikation in der Seelsorge	219
Hauschildt, Eberhard: Zu diesem Heft	64, 132, 202, 264, 416
Hauschildt, Eberhard: Zum Potenzial von (universitären) Predigtreihen. Beobachtungen am Beispiel der Bonner Universitätsgottesdienstreihe „Schöpfung‘, ‚Natur‘ und ‚neue Kreatur“	235
Herzig, Ferenc: Zwecklose Kirche. Wozu man uns (nicht) braucht und warum die Frage falsch gestellt ist	282
Hoffmann, Christine Wenona: „Du bist ein Gott, der mich sieht“. Theologische Reflexionen zum Ansehen und deren praktische Konsequenzen	427
Höpflinger, François: Pensionierung und nachberufliche Lebensgestaltung – soziopsychische Herausforderungen	477
Hortmann, Simone: Wege aus der unsichtbaren Kirchenkrise. Eine animale Pastoralwagen	49
Ilg, Wolfgang (und Henrik Simojoki): Automatische Distanzierung? Transformationen im Kirchenverhältnis konfirmierter Jugendlicher im Übergang zum Erwachsenenalter. Ergebnisse der PostKonf-Längsschnittstudie	146
Julia Enxing (und Lena Scheidig): „... sie hat gemerkt, dass etwas mit mir nicht stimmt“. Sozialwissenschaftliche und theologische Zugänge zu Mensch-Tier-Begegnungen	5
Kissel, Mathias: Hugo Distler und Dietrich Bonhoeffer – Fragment und Vollendung. Zum 80. Todestag des Komponisten	395

Kunz, Ralph (und Birte Platow, Ulf Liedke): Mensch-Tier-Beziehungen in der kirchlichen Praxis. Zu diesem Heft	2
Kunz, Ralph (und Ulf Liedke): Pensionierung – zu diesem Heft	474
Kunz, Ralph: Geistliche Begleitung vor und nach der Pensionierung. Eine Gelegenheit für die Kirche	501
Liedke, Ulf (und Birte Platow, Ralph Kunz): Mensch-Tier-Beziehungen in der kirchlichen Praxis. Zu diesem Heft	2
Liedke, Ulf (und Ralph Kunz): Pensionierung – zu diesem Heft	474
Luckhardt, Christiane: Rassistische Sprach- und Denkmuster im Gottesdienst	457
Müller, Sabrina: Öffentliche Kommunikation christlicher Sinnfluencer:innen. Medienethische und kirchentheoretische Beobachtungen und Reflexionen	203
Ohly, Lukas: Skizzen einer Theologie der Trauung. Systematisch-theologische, kasual-theoretische und kirchentheoretische Perspektiven	417
Peters, Christoph W. (und Marcel Schütz, Heinke Röbbken): Die Stärke schwacher Kopplung: Die Visitation als kirchliches Steuerungsverfahren	170
Peuckmann, Niklas: „Der Herr Wolf ist tot“ – Mensch-Tier-Beziehungen in der kirchlichen Praxis	35
Platow, Birte (und Ralph Kunz und Ulf Liedke): Mensch-Tier-Beziehungen in der kirchlichen Praxis. Zu diesem Heft	2
Röbbken, Heinke (und Marcel Schütz, Christoph W. Peters): Die Stärke schwacher Kopplung: Die Visitation als kirchliches Steuerungsverfahren	170
Roleder, Felix: Vielfalt und Komplexität des evangelischen Gottesdienstbesuchs. Zur Interaktion von Partizipationsdimensionen und Gottesdiensttypen	65
Rothermel, Bert: „... barfuß dann halt“. Erkundigungen über Angrenzendes bei Kurt Marti	109
Scheidig, Lena (und Julia Enxing): „... sie hat gemerkt, dass etwas mit mir nicht stimmt“. Sozialwissenschaftliche und theologische Zugänge zu Mensch-Tier-Begegnungen	5
Schubert, Heiner: Wandel braucht Stabilität. Pensionierungen in der „Communität Don Camillo“ (I)	534
Schubert, Helga: Vom großen Strom der Kultur. Ein Interview mit der Schriftstellerin Helga Schubert (Interviewerin Anja Conrad)	97
Schult, Maike: Aus unerfüllter Hoffnung schöpfen: Kreativität und kirchliche Tradition	366
Schult, Maike: Offenheit, Kreativität und Spiel – zu diesem Heft	336
Schütz, Marcel (und Christoph W. Peters, Heinke Röbbken): Die Stärke schwacher Kopplung: Die Visitation als kirchliches Steuerungsverfahren	170
Simojoki, Henrik (und Wolfgang Ilg): Automatische Distanzierung? Transformationen im Kirchenverhältnis konfirmerter Jugendlicher im Übergang zum Erwachsenenalter. Ergebnisse der PostKonf-Längsschnittstudie	146
Tomberg, Markus: „Menschisch, Kätzisch, Täubisch, ein wenig Rättisch und selbstverständlich Hündisch“. Streifzüge mit Tieren in aktueller Kinder- und Jugendliteratur	21
Wagner-Rau, Ulrike: Geländer und Spielräume – Überlegungen zur Ritualisierung des Berufsendes	488
Winzen, Peter J.: Worte am Anfang und am Abgrund	339

II. Topics (Sachgebiete)

Topical Issues (Themenhefte)

Issue 1 / January 2022: Human-Animal Relationships in Church Practice (Mensch-Tier-Beziehungen in der kirchlichen Praxis)	1–61
Issue 9 / September 2022: Openness, creativity and play: Gerhard Marcel Martin on his 80th birthday (Offenheit, Kreativität und Spiel: Gerhard Marcel Martin zum 80. Geburtstag)	336–414

1. Liturgy (Gottesdienst)

Domsen, Michael. “It’s Crazy!” Changes in Ritual Youth Culture and their Significance for Church Youth Work 133

Kissel, Mathias. Hugo Distler and Dietrich Bonhoeffer – Fragment and Completeness: On the 80th Anniversary of the Composer’s Death 395

Luckhardt, Christiane. Racist Language and Thought Patterns in Worship 457

2. Preaching (Predigt)

Hauschildt, Eberhard. On the Potential of (University) Sermon Series: Observations on the Example of the Bonn University Service Series “‘Creation’, ‘Nature’ and ‘New Creation’” 235

Deeg, Alexander. “Whether it is true?” Remembering the One Great Question 100 Years after Karl Barth’s “Need and Promise of Christian Proclamation” 265

Barth, Hans-Martin. Preaching Pulpits: the Pulpit Culture of Christianity in a Reception-Aesthetic Perspective 352

Benedict, Hans-Jürgen. Sermon Parody and Catechism Lessons in Works of Gottfried Keller – and Thoughts on a Current Confirmation Service 441

Luckhardt, Christiane. Racist Language and Thought Patterns in Worship 457

3. Baptism, Wedding, Funeral, and Other Church Rites (Kasualien)

Peuckmann, Niklas. „Mr. Wolf is dead“ – Human-Animal Relations in Church Practice 35

Ohly, Lukas. Outlines of a Theology of Ecclesial Weddings: Systematic, Practical Theological and Ecclesiological Perspectives 417

Benedict, Hans-Jürgen. Sermon Parody and Catechism Lessons in Works of Gottfried Keller – and Thoughts on a Current Confirmation Service 441

4. Church and Congregational Life (Kirche und Gemeindegarbeit)

Horstmann, Simone. Ways out of a Hidden Church Crisis: Experimental Thoughts on Animal-Inclusive local Church Ministry 49

Roleder, Felix. Diversity and Complexity of Protestant Worship Attendance: On the Interaction of Participation Dimensions and Worship Types 65

Simojoki, Henrik – Ilg, Wolfgang. Automatic Distancing? Transformations in the Church Relationship of Confirmed: Adolescence in the Transition to Adulthood 146

Schütz, Marcel – Peters, Christoph W. – Röbbken, Heinke. The Strength of Weak Coupling: Visitation as an Ecclesiastical Control Procedure 170

Herzig, Ferenc. Purposeless Church: Why We are (not) Needed and Why the Question is Wrongly Asked 282

Berkemann, Karin. What Remains of us: Places of the Public and Their Pastoral-Theological Potentials 301

Ohly, Lukas. Outlines of a Theology of Ecclesial Weddings: Systematic, Practical Theological and Ecclesiological Perspectives 417

Kunz, Ralph. Spiritual Accompaniment Before and After Retirement: An Opportunity for the Church 501

Charbonnier, Lars. “OKBoomer?!” – Or Why Dealing with Retirement Is a Central, but not an Easy Topic for the Church’s Personnel Development 525

Schubert, Heiner. Change Needs Stability: Retirements in the “Community of Don Camillo” (I) 534

Bischoff, Alexander. The New Life of a Newly Retired Person in a Living Community – a Case Study: Retirements in the “Don Camillo Community” (II) 546

5. Pastoral Care, Counseling, Spiritual Care (Seelsorge, Beratung und Spiritual Care)

Gärtner, Stefan. Asking Good Questions: Poimencal and Empirical Reflections on Communication in Pastoral Care	219
Emlein, Günther. Integration or Communication: On the Integration of Approaches in Pastoral Care and on an Important Book on "Supervision in Pastoral Care"	319
Hoffmann, Christine Wenona. "You are a God Who Sees Me": Theological Reflections on Seeing Someone and Its Practical Impact	427
Kunz, Ralph. Spiritual Accompaniment Before and After Retirement: An Opportunity for the Church	501

6. The Ordained Ministry and Other Church Professions (Amt und kirchliche Berufe)

Müller, Sabrina. Public Communication of Christian Influencers: Media-Ethical and Church-Theoretical Observations and Reflections	203
Wagner-Rau, Ulrike. Geländer und Spielräume – Überlegungen zur Ritualisierung des Berufsendes	488
Charbonnier, Lars. "OKBoomer?!" – Or Why Dealing with Retirement Is a Central, but not an Easy Topic for the Church's Personnel Development	525
Schubert, Heiner. Change Needs Stability: Retirements in the "Community of Don Ca- millo" (I)	534
Bischoff, Alexander. The New Life of a Newly Retired Person in a Living Community – a Case Study : Retirements in the "Don Camillo Community" (II)	546

7. Religious Education (Kirchlicher Unterricht und religiöse Bildung)

Tomberg, Markus. "Human-ish, Cat-ish, Bird-ish, some Rat-ish and of course Dog-ish": Wanderings with Animals in Current Children's and Youth Literature	21
Domsgen, Michael. "It's Crazy!" Changes in Ritual Youth Culture and their Significance for Church Youth Work	133
Simojoki, Henrik – Ilg, Wolfgang. Automatic Distancing? Transformations in the Church Relationship of Confirmed: Adolescence in the Transition to Adulthood	146

8. Christian Social Work, Social Ethic (Diakonie, Sozialethik)

Egger, Sara. Heidi's ‚Idyllic World‘ as the Stage of Childhood Trauma: a Rereading Against the Background of ‚Verdingung‘ of Children in 19th- and 20th-Century Switzerland	380
Luckhardt, Christiane. Racist Language and Thought Patterns in Worship	457
Coenen-Marx, Cornelia. Using New Freedom – Shaping Old Dreams: From Gainful Employment to Post-Professional Engagement	512

9. Mission, Ecumenical and Interreligious Life (Mission, Ökumene, interreligiöser Dialog)

10. Exegesis (Exegetica)

11. Systematic Theology and Theory of Practical Theology (Systematik und Theorie der Praktischen Theologie)

Platow, Birte – Kunz, Ralph – Liedke, Ulf. Human-Animal Relationships in Church Practice: About this Issue	2
Scheidig, Lena – Enzing, Julia. „... she noticed something was wrong with me“: Social Scientific and Theological Approaches to Human-Animal Encounters	5
Winzen, Peter J. Words at the Beginning and at the Abyss	339
Kissel, Mathias. Hugo Distler and Dietrich Bonhoeffer – Fragment and Completeness: On the 80th Anniversary of the Composer's Death	395

Conrad, Ruth. "Receptive Relationships" – also a Question of Attitude: Or Why Gerhard M. Martin is Able to Stimulate the Debate with Schleiermacher	407
Ohly, Lukas. Outlines of a Theology of Ecclesial Weddings: Systematic, Practical Theological and Ecclesiological Perspectives	417
12. History (Geschichte)	
Deeg, Alexander. "Whether it is true?" Remembering the One Great Question 100 Years after Karl Barth's "Need and Promise of Christian Proclamation"	265
Berkemann, Karin. What Remains of us: Places of the Public and Their Pastoral-Theological Potentials	301
Kissel, Mathias. Hugo Distler and Dietrich Bonhoeffer – Fragment and Completeness: On the 80th Anniversary of the Composer's Death	395
Benedict, Hans-Jürgen. Sermon Parody and Catechism Lessons in Works of Gottfried Keller – and Thoughts on a Current Confirmation Service	441
13. Church Policy and Ecclesiastical Law (Kirchenordnung und Kirchenrecht)	
Schütz, Marcel – Peters, Christoph W. – Röbbken, Heinke. The Strength of Weak Coupling: Visitation as an Ecclesiastical Control Procedure	170
Charbonnier, Lars. "OKBoomer?!" – Or Why Dealing with Retirement Is a Central, but not an Easy Topic for the Church's Personnel Development	525
14. Women and Men (Frauen und Männer)	
15. On People (Von Personen)	
Conrad, Anja. From the Great Stream of Culture: An Interview with Writer Helga Schubert	97
Rothermel, Bert. "...then barefoot": Inquiries about Adjacent Matters in the Work of Swiss Pastor and Poet Kurt Marti (1921–2017)	109
Deeg, Alexander. "Whether it is true?" Remembering the One Great Question 100 Years after Karl Barth's "Need and Promise of Christian Proclamation"	265
Schult, Maike. Openness, Creativity and Play – about this Issue	336
Kissel, Mathias. Hugo Distler and Dietrich Bonhoeffer – Fragment and Completeness: On the 80th Anniversary of the Composer's Death	395
Conrad, Ruth. "Receptive Relationships" – also a Question of Attitude: Or Why Gerhard M. Martin is Able to Stimulate the Debate with Schleiermacher	407
Benedict, Hans-Jürgen. Sermon Parody and Catechism Lessons in Works of Gottfried Keller – and Thoughts on a Current Confirmation Service	441
Höpfinger, François. Retirement and Post-Professional Life – Socio-Psychological Challenges	477
16. Culture and Everyday Life (Kultur und Alltag)	
Müller, Sabrina. Public Communication of Christian Influencers: Media-Ethical and Church-Theoretical Observations and Reflections	203
Berkemann, Karin. What Remains of us: Places of the Public and Their Pastoral-Theological Potentials	301
Schult, Maike. Openness, Creativity and Play – about this Issue	336
Schult, Maike. Drawing from Unfulfilled Hope: Creativity and Church Tradition	366
Egger, Sara. Heidi's 'Idyllic World' as the Stage of Childhood Trauma: a Rereading Against the Background of 'Verdingung' of Children in 19th- and 20th-Century Switzerland	380
Luckhardt, Christiane. Racist Language and Thought Patterns in Worship	457

III. Rezensionen

Hirsch-Hüffel, Thomas: Die Zukunft des Gottesdienstes beginnt jetzt. Ein Handbuch (2021) (Christine Wenona Hoffmann)	128
Martin, Gerhard Marcel: Sehnsucht leben. Erfahrungen und Konzepte (2021), und Winzen, Peter J. – Schult, Maike Schult (Hg.): Endlich Unendlich. Von der unstillbaren Sehnsucht in Raum und Zeit (Eberhard Hauschildt)	412
Renzenbrink, Bernt – Wegner, Gerhard (Hg.): Engagement im Ruhestand (2022) (Ulf Liedke)	554

Texte der Meditationen

Das Inhaltsverzeichnis umfasst die Texte des Kirchenjahres 2021/2022 (Pastoraltheologie 2021/11, 2022/2, 2022/5, 2022/8).

Vorwort 2, 180, 330, 450

Linn Sæbø Rystad, The Future of Homiletics in the Nordic Countries 6

Rabbiner Dr. Michael Marmor, The Future of Jewish Preaching 184

HyeRan Kim-Cragg, Five Emerging Trends in North American Homiletics 334

Cas Wepener und Ian Nell, To (methodologically) practise what we (academically) preach. Some developments and opportunities in South African homiletics 454

Gen			Jon		
1,1–4a(4b–25)26–28 (29–30)31a(31b); 2,1–4a	Hannes Bezzel	284	2,(1–2)3–10(11)	Annette Kurschus	265
12,1–4	Magdalene L. Frettlöh	376	3,1–10	Volker Haarmann	358
Ex			Mi		
32,1–5.15–20	Rüdiger Lux	194	5,1–4a	Ralph Kunz	43
34,29–35	Jan-Dirk Döhling	132	Mt		
Num			5,17–20	Anne Gidion	417
11,11–12.14–17.24– 25(26–30)	Eva Hadem	322	8,5–13	Michael Meyer-Blanck	120
Dtn			13,24–30	Peter Bukowski	74
8,1–18	Michaela Geiger	474	14,22–33	Barbara Hauck	151
2Sam			18,1–6.10	Wolfgang Schoberth	469
12,1–10.13–15a	Thomas Naumann	423	25,14–30	Lars Hillebold	409
1Kön			26,36–46	Thorsten Latzel	207
19,1–8(9–13a)	Harald Schroeter-Wittke	213	Mk		
Ps			2,1–12	Hans-Christoph Askani	493
46	Beate Hofmann	506	8,31–38	Katharina Wiefel-Jenner	172
Spr			10,35–45	Moisés Mayordomo	228
16,(1–8)9	Sylvia Bukowski	88	12,41–44	Jan-Dirk Döhling	400
Hld			13,28–37	Kathrin Oxen	539
8,6b–7	Alexander Deeg	498	16,1–8	Stephanie Höhner	259
Jes			Lk		
7,10–14	Jutta Noetzel	67	1,26–38	Martina Schwarz	36
12,1–6	Kay Weißflog	442	2,22–35(36–40)	Magdalene L. Frettlöh	141
42,1–9	Rainer Stuhlmann	105	10,25–37	Christine Jahn	436
49,1–6	Anne Herzig	481	11,(1–4)5–13	Gönke Eberhardt	297
63,15–64,3	Christina Costanza und Detlef Dieckmann	22	16,19–31	Hans-Ulrich Gehring	346
Jer			17,20–24(25–30)	Sylvia Bukowski	512
9,22–23	Ferenc Herzig	157	18,1–8	Jan-Dirk Döhling	524
23,5–8	Rainer Stuhlmann	15	22,31–34	Juni Hoppe	517
Ez			23,32–49	Kristin Jahn	247
18,1–4.21–24.30–32	Holger Pyka	364	Joh		
Dan			1,15–18	Johannes Merkel	99
7,1–3(4–8)9–14	Ralf Meister	304	6,1–15	Dagmar Pruin	394
			6,37	Peter Meyer	81
			6,37–40	Christian Lehnert	543
			8,3–11	Friederike Kunath	370

17,1–8	Michael Theobald	234	Gal		
21,15–19	Judith E. Filitz	279	5,25–6,10	Martin Vahrenhorst	464
Apg			Eph		
9,1–20	Christian Walti	430	5,15–20	Martin Hailer	487
19,1–7	Ilse Junkermann	352	Kol		
Röm			2,12–15	Volker Jung	273
6,3–8(9–11)	Kerstin Menzel	386	3,1–4	Johannes M. Modeß	253
8,1–2(3–9)10–11	Jochen Cornelius- Bundschuh	315	3,12–17	Eberhard Hauschildt	290
8,26–30	Anne-Kathrin Kruse	309	Tit		
11,(32)33–36	Johannes Wachowski	340	2,11–14	Sonja Keller	55
1Kor			Hebr		
2,1–10	Claas Cordemann	113	4,12–13	Conrad Krannich	164
4,1–5	Christfried Böttrich	29	1Joh		
10,16–17	Andreas Krebs	240	2,7–11	Andrea Bieler	126
2Kor			3,1–2(3–5)	Christina-Maria Bammel	61
1,3–7	Alexander Deeg	220	5,11–13	Matthias Freudenberg	93
6,1–10	Christel E. A. Weber	202	Offb		
			3,1–6	Annette Gruschwitz	531